

LE JAPONAIS EN LV2 AU COLLEGE LOUIS LACHENAL

Ce qu'il faut savoir :

Le japonais est une langue passionnante, mais difficile, et qui demande du travail, beaucoup de rigueur et d'adaptation à un système de pensée différent du nôtre. Parvenir à surmonter les difficultés qu'elle présente est source d'une grande satisfaction et ouvre de nombreuses portes pour l'avenir.

Commencer le japonais en 5ème, c'est l'opportunité de poursuivre cette LV2 au lycée Jean Paul Sartre de BRON (qui est notre lycée de secteur). L'apprendre tout au long de son cursus scolaire, permet d'arriver à un niveau B1 seuil du Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues (CECRL) ce qui donne accès à des horizons très riches. En effet, le japonais c'est, à terme, parvenir à maîtriser un bon niveau de langue, et avec la langue, la culture aussi, d'un pays qui compte au niveau mondial, notamment dans les domaines de l'architecture, de la biomédecine, du volcanisme et de la sismologie (et des technologies qui permettent de limiter les dégâts des catastrophes naturelles), l'alimentation et la gastronomie, l'animation et les mangas, etc.

On note que le japonais est présent dans toutes les grandes écoles de commerce, dans un très grand nombre d'écoles d'ingénieurs, et que maîtriser le japonais permet, dans bien des cas, de réaliser des stages au Japon au cours des études supérieures, principalement dans les filières scientifiques et technologiques.



Le japonais en 5ème :

La LV2 japonais vous propose un apprentissage de la langue au travers de la culture dans toute sa richesse et sa diversité.

En accord avec les directives du Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues (C.E.C.R.L.), les élèves apprennent à parler et à écrire, tout en découvrant la culture traditionnelle et contemporaine. Parmi les thématiques abordées :

- L'école
- La cuisine
- L'habitat
- La culture japonaise contemporaine et son impact en France (manga, jeux vidéo, cinéma d'animation...)

La découverte de la langue

Si le Japon est un pays lointain, sa langue orale reste très accessible à un locuteur français qui en maîtrise tous les sons. Il ne s'agit pas non plus d'une langue tonale.

L'apprentissage de la langue est mené par un travail régulier et équilibré des cinq compétences :

- La compréhension orale
- L'expression orale (en continu et en interaction)
- La compréhension écrite
- L'expression écrite (en continu et en interaction)
- La médiation

Grammaire et vocabulaire, loin d'être exclus du cours, sont intégrés à l'apprentissage de savoirs, de savoir-faire et de savoir-être tels que : découvrir une nouvelle classe, intégrer la vie de classe en japonais, comparer les milieux scolaires français et japonais, présenter l'autre à la classe, réaliser un poster pour vanter les mérites des bentôs...

Les notions abordées durant la classe de cinquième sont :

- La vie quotidienne et le cadre de vie
- Repères et réalités géographiques
- Le patrimoine culturel et historique

Pousser les portes d'une nouvelle écriture

Apprendre le japonais, c'est enfin découvrir une autre manière d'appréhender l'écriture, comme un dessin, une calligraphie, une expression libre. Comme une fin en soi.

日本人に関する情報

Durant l'année de cinquième, les élèves se focaliseront principalement sur l'apprentissage des deux syllabaires hiragana et katakana. Par la suite, ils aborderont l'apprentissage des kanjis, les caractères chinois qui composent l'écriture japonaise.

Au terme du cycle 3, ils maîtriseront les deux syllabaires et seront capables de lire et écrire environ 150 kanjis.

